廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

清熱補品大批辦到
正野山花旗參
爲利便僑胞僑眷．請從電話購取．埠內即日送到．逢星期二日及星期五日專送至二埠．僑胞惠顧幸祈留意。
藥材雜貨樣樣俱備

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B. C.

爽輕夏天 內衣說衫 平沽
NS 有伸縮性白尼龍背心衫原價三元半平沽三元
NP 白尼龍笠巴褲頭短內褲原價三元半平沽三元
RP 白尼龍笠巴褲頭短內褲原價貳元半平沽二元
RH 結滑內外合用密胸雪白人絲衫平沽壹元四五
HW 白色人絲背心衫由卅四至四十二號
原價每件壹元半　平沽壹元三
HW 人絲短內褲白色卅二至四十號
原價每條壹元六五　平沽壹元四
HW 人絲無袖衫連短褲卅六至四十二
原價每套二元二五　平沽壹元九五
RHS 雪白人絲開胸半袖內衫
53-4 有伸縮性尼龍說衫有白有藍色（此說衫自洗甚易不須過熨便利旅行）特造每件拾壹元
電話 PA. 7825

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

消夏佳品
涼粉草　葛粉
東洋大菜　冬瓜干
齋腐皮　蓮藕干
新蝦肉　五彩皮蛋
杭仁肉　散庄祁門紅茶
雪白竹笙　散庄台灣烏龍
紅豆　雲南普洱茶餅
百合干　天寶堂 仁和堂 糯米酒
蓮藕粉　各種毛紙扇

「躍市砵」
爲加拿大最好
之香煙

世界新聞

聯國秘書長拒絕重僱不忠實之美人

紐約聯合國三日電．聯合國秘書長哈馬遜拒絕聯合國行政法院之勸告．并拒絕重僱四名因對聯合國職務不忠實．而被解僱之美國人．哈氏之行動．立刻被認爲與美國人民之思想與感覺相同云．又被認爲哈氏決定採取前秘書長所定之政策者云．哈氏昨晚謂．彼決定不重僱被辭退之四名美國聯合國職員．乃據根彼本人職位．所給予之法定權限而爲之者．聯合國最高法庭之勸告．爲重僱四名被辭退美國籍之聯合國職員．及賠償壹拾三萬五千元予其他七名美籍聯合國僱員者．然而此次哈氏之決定．不會影响到重覆詢答．該拾二名被辭退之美國籍僱員之忠實行爲云．

匈國復派公使駐伯爾格來德

南國首都．伯爾格來德三日路透社電．匈國共產政權．現已遣派其前駐阿爾班尼亞公使．爲駐南國新公使．使匈國成爲南國鄰近共產國與南國恢復全部邦交之首壹國．查南國自壹九四八年．與國際共黨國決裂以來．蘇俄及其附庸．即調回其公使．僅派署理公使駐南國．但蘇俄於本年六月．已復派大使駐伯爾格來德云

加拿大經濟前途尤比美國光明

亞省．阪天埠四日加拿大社電．美國加省西洋人壽保險公司總理鮑華．昨日謂。彼相信加拿大之經濟前途．尤比美國光明．

鮑華此言．是彼任該公司之頂高卡笠．拾週年懇親會發表者．據彼稱．彼不見得加拿大．或美國將來會發生嚴重之不景氣現象．加拿大正富旺盛時期之初．其前途無限．而本公司預備．在此時期。有所貢獻。而與加拿大一齊發展

頂高卡笠．爲西洋人壽保險公司．成績最高之推銷員所組織者．昨日到會者．包括加．美．檀香山及非律賓代表．約四百五拾人云．

印將建橋橫跨恆河

印度　新德里三日路透社電．印政府星期二披露謂．政府將建築一里長之公路．及鐵路橋樑　橫跨恆河．

此橋樑．會由栢邦城之北端．連接南端友拜哈北部．此爲亞拉哈伯及海間．橫跨恆河．伸展六百里長之橋樑云

建築費估計．爲三千四百萬元．而須六年時間始能完成云

◎鄭程萬鳴謝啓事
珠亞埠 板汝埠
弟此次因病出雲高華埠入聖約瑟醫院延醫診症荷蒙雲埠民治党達權支社振華聲劇社濠頭僑所及本埠民治党分部委派代表暨各兄弟手足親朋戚友等親臨慰問并惠贈生花烟菓各物厚誼隆情銘感肺腑今已安全出院遵醫生命回埠休養未克一一踵門面謝實深抱歉謹綴數言用伸謝悃

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

◎陳因醫館遷址廣告
茲爲擴張診室及利便僑界起見陳因醫師經將醫館遷往喜士定街東門牌一百九十三之福特樓第四層四一六號至四一八號房診症時間爲上午十一点至十二点半下午兩点至五点特此通告　電話　醫館 MA. 7516　住家 KE. 7784L
Dr. T. Y. Chang
416-418 Ford Building
193 Hastings St. E.
Vancouver 4, B. C.

◎哀謝
先考諱錦洪字朝業梁公府君痛于民國四十弍年八月弍十日病終正寢積閏享壽六十有九歲不孝鉅新侍奉在側親視含殮遵禮成服蒙宗叔仕經與及忠孝堂協理喪事經于同月廿六日在卡城列梧殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬華人墳塲叨蒙宗親戚友厚賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝
未亡人李氏　泣淚飲袵
孤子　鉅新　泣血稽顙
厚惠名列　恕不稱呼
卡城忠孝堂花圈車二　仕經合家花圈車　獲見埠賓路餐館花圈　田文杞埠卡笠公司花圈　經聆　彬邦
全花圈車　朝玉　朝業　全花圈車
儷邦　應槐全花圈車　錦堂　應命
全花圈　熹應賻儀五員車　樹邦
邦聘全花圈　馬龍花圈　梁忠花圈
潘德芳花圈　趙龍　鄧贊隆　黃振
全花圈　慶理　慶宜　羣裕全花圈
朱卓叔侄全花圈　經湊　應松　朝偉
奕爵　奕蘇　奕登　廷芳　福靈
全花圈車　裕昌　端焜　裕煦　經佐
鴻業　德銘　炳强　廷永全花圈車
廷相　朝灼　廷璽　應湛　應鈿　經蕃
東漢全花圈車　廷業　朝銳　應煜
應愛　應淦　應存　沼祺全花圈車
邦遠　應秀　應學　應信　瑛好
應林　李其和合家全花圈車　珠邦
毓應　廷課　每貳元　應盛　何想
迎生　每壹元　材邦　應湖　何快
明立　榕湛　樹發　全拾二元
倘有漏登祈爲見諒

雲★高★華★埠
生隆棧炮竹大發行
★★★★★★
新辦到大帮中西炮竹登市
十月廿一號兒童「鬼皇節」將到
總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮　▲原子炮　▲閃電炮　▲邊炮仔
總代理加拿大顯市炮竹廠
▲五彩吐珠　▲五彩什炮　▲火燒屋仔
總代理美國勤市大炮竹廠
▲五彩花炮　▲五色車輪　▲閃電香
總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火　▲五彩火山　▲飛機烟火
總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具　▲紙笛　▲紙帽　▲紙袍
時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機
（目錄印備，函索即奉）
SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C.　MArine 0885

歌林唱片　每只壹元七五　外埠 C.O.D 電話 PA. 1813

張月兒胡美倫　偷會梅妃　二只
辛賜卿　春杏隔牆開　二只
朱老丁源艷秋　俄姐賣粉菓　二只
梁無相　生御貓三氣錦毛鼠　二隻
徐柳仙　風流天子　二隻
劉克宣簡明　沙塵摩登小姐　二隻
梁瑛　相思有個　二隻
廖俠懷上海妹　福至心靈　二隻
余麗珍梁無相　三月杜鵑魂　二隻
△廣東音樂▽
呂文成領導　春雷　叮嚀　一張
呂文成領導春花秋月燭影搖紅一張
△歌林廣東時代曲　壹元七五
呂紅　快樂謎辰歌　婚禮進行曲
呂紅白瑛　馬來風光　香島美人
呂紅白瑛　花開蝶滿枝月下歌聲
呂紅白瑛　醉人的秋波　眞善美
呂紅白瑛　春來冬去　漁歌晚唱
呂紅　胡不歸　有希望
呂紅　白瑛　忘了他　銷魂曲
呂紅　白瑛　好春光　望郎歸
以上各一張　壹元五
△南聲唱片
冼劍麗　馬　上琵琶
何非凡鄧碧雲　帶淚狂歌我餵卿
辛賜卿　亂世佳人　楊乃武與小白菜
任劍輝白雪仙　馬師曾　搭錯線
紅線女　馬師曾　做慣乞兒懶做官
梁醒波陳好逑
黎翠霞　朱麗　名將美人
梅萍　鄭碧影　黛玉魂歸會情僧
紅線女　任劍輝　紅拂女私奔
二世祖現形　以上各二只
△麗聲・鳳凰・唱片壹元五
廖志偉伍木蘭　跑馬射蚊鬚　二只
梁瑛　香魂何處　二只
辛賜卿　冼劍麗　情歌　二只
音樂片　楊翠喜　秋水龍吟　一隻
小新馬　沙三少　一隻
紅線女　仙女凡心　一隻
辛賜卿　天寶遺聲　一隻
芳豔芬　淚洒秦淮　一隻
△南聲音樂片
大開門　加官賀壽　壹隻
行軍樂　柳浪聞鶯　壹隻
憶王孫　清宮怨　一隻
平湖秋月　賣相思　一隻
一枝梅　鳳凰台　壹隻
仙姬大送子　壹隻
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.

芳豔芬　董小宛　一隻
新馬師曾小燕飛情海歸帆　二隻
任劍輝　祭金　嬌　壹隻
紅線女　一代天嬌　二隻
新馬仔鄧碧雲　孝感動天　二隻
任劍輝白雪仙呂布與貂蟬　二隻
小芳豔芬　朝朝來了　一隻
林璐　可愛的春天　一隻
陳露薇　春風秋雨又三年　一隻
任劍輝紅線女　游龍戲鳳　二只
芳豔芬黃千歲　唔　嫁　二隻
何非凡鄧碧雲　碧海狂僧　二張
劉白樂小芳豔芬夜夢珍妃　二張
梁瑛　佛前憶黛玉　壹張
石燕子羅麗娟沙三少與銀姐　三張
△國語　以下各壹只
龍秋霞　晚禮曲　山溪情侶
逸敏　我在追　愁意入柔腸
雲雲　春色撩人　秋深了
張露　檀島姑娘　你不要說
梁萍　夜香港　綠野禧春
陳娟娟唱四杯酒雲雲唱上花轎
張伊雯喜相逢鶯與歡樂在今朝
姚莉　逸敏　錦繡年華
姚莉　有我沒有她
周旋　歌盧榮　母女倆
△粵語歌劇　以下各二張
何非凡　黑獄斷腸歌
梁無相呂紅　美人如玉劍如虹
徐柳仙李燕屏楊乃武與小白菜
何大傻　胡美倫　有情歌水飽
女薛覺先新芳豔芬良宵花弄月
辛賜卿　白楊　雪影寒梅
廖夢覺　新月兒　二叔公割禾
飛影瓊仙　劉金定三戲高君保
白駒榮　寶玉　孽海花
徐柳仙　斷腸碑
△粵語時代曲
呂紅　周聰　白英
快樂伴侶　三對歌　一張
呂紅　呂紅
郎是春風　郎心如鐵　一張
呂紅　周聰　陸雲　呂紅
雄壯歌聲　愛的呼聲　一張
白英　呂紅
淚影心聲　雨中之歌　一張
△廣東音樂
呂文成領導　飛燕迎春　一張
五福臨門　打掃街　一張
呂文成領導
馬開錫電器行

注意
眼驗專家配鏡
Abramson And Hollenberg
時間每日九時至五半時
◀地址▶ 734 Granville St.
地下層 Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948
配製眼鏡色色俱備

◎片士佐治埠民治黨啓事
逕啟者．本黨部準於本年九月十五日．動工重修．各朋友同志．如有寄存行李物件．於本黨部者。請於九月拾五號以前．到來取回．如過期不取．將來西人公司工人動工時．將行李搬出街外．本黨部不負保存責任．此佈．
片士佐治埠民治黨分部敬